

## GENERELLE SALGS- OG LEVERINGSBETINGELSER

Nærværende generelle betingelser gælder for samtlige tilbud, salg og leveringer foretaget af DAT-Schaub A/S med datterselskaber ("Sælger") og går forud for Købers supplerende eller fravigende betingelser.

### 1. LEVERING

Leveringstidspunkt og –sted samt leverancens omfang, pris og art angives i Sælgers skriftlige ordrebekræftelse.

Sælgers leverance må være 5% mere eller mindre end de i ordrebekræftelsen anførte.

Handelsbetingelser har den i INCOTERMS 2010 angivne betydning. Såfremt der ikke er truffet anden aftale, sker levering CPT (carriage paid to specified destination).

### 2. BETALING

Købesummen forfalder til betaling 8 dage efter fakturadato, medmindre andet fremgår af fakturaen. Sælger kan fakturere hver leverance separat, og hver leverance betragtes som en særskilt og individuel aftale.

Køber skal foretage betaling på forfaldsdato, uanset om Køber reklamerer eller har til hensigt at reklamere over forsinkelse eller mangel.

Ved for sen betaling har Sælger krav på morarente til gældende sats for den valuta, hvori købesummen er angivet, eller, såfremt det måtte være højere, til månedligt 1% pr. dag regnet fra forfaldsdagen indtil der er sket fuld betaling.

Såfremt Køber ikke foretager rettidig betaling af købesummen, ikke opfylder sin forpligtelse til at give remburs eller andet betalingsmiddel eller ikke får importtilladelse eller anden officiel tilladelse til at importere varerne, betragtes det som væsentlig misligholdelse. I tilfælde af væsentlig misligholdelse er Sælger berettiget til at tilbageholde fremtidige leverancer til Køber.

### 3. MODREGNING

Fra det tidspunkt, hvor købesummen forfalder, er ethvert med Sælger forbundet selskab (dvs. DAT-Schaub A/S og ethvert selskab, der ejes direkte eller indirekte af DAT-Schaub A/S ved en aktiebeholdning på 50% eller mere) berettiget til at modregne købesummen i beløb, som et sådant selskab måtte skyldte Køber, uanset om sådanne beløb er forfaldet til betaling, og uanset om der er sket overdragelse af gælden i henhold til factoringaftale eller på anden måde.

### 4. VARER MED EU-STØTTE

Køber indestår for, at varer, der opnår tilskud fra den Europæiske Union, importeres til og markedsføres i det af Sælger angivne bestemmelsesland og genimporteres ikke i et andet EU-land. Køber skal til Sælger levere et toldcertifikat, der angiver, at varerne er frigivet til forbrug i bestemmelseslandet, samt ethvert andet bevis eller certifikat, som Sælger måtte kræve til EU-myndigheder. Køber godtgør Sælger ethvert tab, som Sælger måtte lide som følge af overtrædelse af EU-regler vedrørende varer med eksportstøtte.

## 5. EJENDOMSFORBEHOLD

Alle leverede varer forbliver Sælgers ejendom, indtil Sælger har modtaget fuld betaling af samtlige beløb, uanset om varerne er blevet forarbejdet til nye produkter eller indgår i andre produkter. Varer, for hvilke der ikke er erlagt betaling, kan kun videresælges eller forarbejdes som led i den normale forretningsgang. Indtil der sker fuld betaling af købesummen, overdrager Køber ved videresalg ethvert krav, der måtte opstå som følge af videresalg svarende til det Sælger skyldige beløb, uanset om varerne er ændret eller forarbejdet eller indgår i andre produkter. Såfremt Køber ikke foretager rettidig betaling, har Sælger ret til at tilbagetage varerne fra Køber, dog ikke fra Købers kunder, eller til at inddrive gæld uden præjudice for Sælgers øvrige misligholdelsesbeføjelser. Sælger overdrager ejendomsretten til varerne på Købers anmodning, såfremt ejendomsforbeholdets værdi overstiger de sikrede krav med mere end 20%.

## 6. FORSINKELSE

Såfremt Sælger ikke foretager rettidig levering, skal Køber skriftligt give Sælger en rimelig endelig leveringsfrist samt meddele Sælger, at han vil hæve kontrakten, medmindre der sker levering inden den fastsatte frist. Såfremt der ikke sker levering inden den fastsatte frist, er Køber berettiget til at hæve kontrakten ved skriftlig meddelelse til Sælger, dog således at meddelelsen skal modtages af Sælger, før der sker levering.

Ophæver Køber kontrakten, er han kun berettiget til erstatning for de rimelige meromkostninger, der påføres Køber ved levering af tilsvarende varer fra en anden leverandør. Køber kan ikke gøre yderligere krav gældende over for Sælger som følge af for sen levering.

Såfremt Køber ikke hæver kontrakten, er han ikke berettiget til kompensation for for sen levering.

## 7. BESIGTIGELSE OG REKLAMATION

Køber har pligt til at undersøge varerne eller lade dem undersøge straks efter levering. Købers ret til at gøre en mangel gældende bortfalder, medmindre han skriftligt reklamerer over for Sælger med nærmere angivelse af manglens karakter umiddelbart efter, at han har eller burde have konstateret manglen. I alle tilfælde anses varerne for kontraktmæssige, hvis Sælger ikke har modtaget skriftlig reklamation senest 14 dage efter levering.

Køber kan ikke anlægge retssag mod Sælger senere end 12 måneder efter levering eller, såfremt der ikke er sket levering, efter det fastsatte leveringstidspunkt.

## 8. MANGEL

Såfremt varerne ikke er kontraktmæssige på leveringstidspunktet, er Køber berettiget til prisnedslag i forhold til forskellen mellem de leverede varers værdi på leveringstidspunktet og den værdi, som kontraktmæssige varer ville have haft på samme tidspunkt, medmindre Sælger vælger at afhjælpe manglen ved at foretage erstatningslevering.

Såfremt manglen udgør væsentlig misligholdelse, kan Køber ved skriftlig meddelelse til Sælger kræve erstatningslevering under forudsætning af, at de mangelfulde varer stilles til Sælgers rådighed i uændret stand. Såfremt Sælger nægter at foretage erstatningslevering eller ikke foretager erstatningslevering inden for rimelig tid, kan Køber ophæve kontrakten og kræve tilbagebetaling af købesummen samt godtgørelse af de rimelige meromkostninger, der påføres Køber ved levering af tilsvarende varer fra en anden leverandør.

Ovenstående udgør Købers eneste misligholdelsesbeføjelse i tilfælde af mangler.



## 9. ANSVARSBEGRÆNSNING

Medmindre det fremgår af §§ 6 og 8, er Sælger ikke ansvarlig for forsinkelse eller mangler. Dette gælder ethvert tab, herunder driftstab, tabt fortjeneste og øvrige indirekte tab.

## 10. PRODUKTANSVAR

Sælger er kun ansvarlig for personskade, der forårsages af varer, hvis det kan godtgøres, at skaden skyldes grov uagtsomhed fra Sælgers side.

Sælger er under ingen omstændigheder ansvarlig for tingskade, der forårsages af varerne, medens varerne er i Købers varetægt, skade på produkter, der er fremstillet af Køber, produkter, hvori Købers produkter indgår eller tingskade, som disse produkter forvolder som følge af Købers varer.

Sælger er under ingen omstændigheder ansvarlig for driftstab, tabt fortjeneste eller øvrige indirekte tab.

Køber er forpligtet til at skadesløsholde Sælger, såfremt Sælger ifalder ansvar over for tredjemand for tab, som Sælger ikke hæfter for over for Køber i henhold til nærværende bestemmelse.

## 11. FORCE MAJEURE

Parterne kan ikke drages til ansvar for forsinkelse eller mangelfuld opfyldelse af kontraktlige forpligtelser, hvis det kan godtgøres, at forsinkelsen eller den mangelfulde opfyldelse skyldes omstændigheder, der ligger uden for parternes kontrol, og som hindrer opfyldelse eller gør opfyldelse urimeligt besværlig, så som naturkatastrofer, navigationsfarer, myndighedspåkrav, import- eller eksportbegrænsninger eller valutarestriktioner, mangel på transportmidler, almindelig vareknaphed, begrænsning i udøvelse af beføjelser, krig, opstand, civil uro, arbejdsconflikter eller forsinkelse i levering fra Sælgers underleverandører, der skyldes de heri nævnte forhold.

## 12. LOVVALG OG VÆRNETING

Nærværende betingelser reguleres af den internationale købelovskonvention (CISG), der suppleres af dansk lovgivning, dog reguleres § 5 af gældende lov i Købers hjemland.

Enhver tvist, der opstår som følge af nærværende betingelser, afgøres af Sø- og Handelsretten i København i første instans.